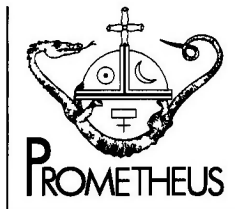


ASSOCIAZIONE ITALIANA DI FILOLOGIA GERMANICA

FILOLOGIA GERMANICA
—
GERMANIC PHILOLOGY

7
2015

Inglese Medio: Lingua e Tradizioni Manoscritte
Middle English: Language and Manuscript Traditions



ISBN 978-88-8220-215-6; ISSN 2036-8992

Registrazione del Tribunale di Trento in data 22 novembre 2009 numero 1398
Per acquisti, abbonamenti, numeri arretrati: <damiana.rigamonti@libero.it>

Copyright © 2015 by Prometheus
Via S. Veniero 2 – 20148 Milano (Italy)
<www.prometheuseditrice.it>

Publicazione patrocinata e finanziata dall'Associazione Italiana di Filologia Germanica.

This publication is supported and funded by the Associazione Italiana di Filologia Germanica (Italian Society for Germanic Philology).

Comitato di Redazione / Editorial Board

Fabrizio D. Raschella (Università di Siena) – Direttore responsabile / Editor-in-chief
Verio Santoro (Università di Salerno) – Presidente dell'AIFG / Chairman of AIFG
Marina Buzzoni (Università Ca' Foscari Venezia) – Consigliere dell'AIFG / Councillor of AIFG
Letizia Vezzosi (Università di Firenze) – Consigliere dell'AIFG / Councillor of AIFG

Comitato Scientifico / Scientific Committee

Lucia Sinisi (Università di Bari) – Coordinatore / Coordinator
Michael Benskin (Universitetet i Oslo)
Omar H. A. Khalaf (Università Ca' Foscari Venezia)
Roger Lass (The University of Edinburgh)
Letizia Vezzosi (Università di Firenze)

La rivista si avvale di un sistema di refereeing anonimo. I contributi proposti per la pubblicazione, una volta selezionati dal Comitato Scientifico, vengono sottoposti al giudizio di almeno due revisori anonimi, italiani e/o stranieri, scelti sulla base di specifiche competenze disciplinari. Ogni anno vengono pubblicati i nomi dei revisori che hanno collaborato alla valutazione dei contributi del numero precedente. Per il numero 6 (2014) hanno svolto questa funzione il Prof. Franco De Vivo (Cassino) e il Prof. em. Dr. Ernst Hellgardt (Monaco di Baviera).

After being selected by the Scientific Committee, the articles submitted for publication are peer-reviewed by at least two anonymous referees chosen among Italian and/or foreign scholars on the basis of their specific field of expertise. Every year the names of the referees who have collaborated on the previous issue are published. The following scholars have acted as referees for issue no 6 (2014): Prof. Franco De Vivo (Cassino) and Prof. em. Dr. Ernst Hellgardt (Munich).

Redazione / Editorial Office:

Prof. Fabrizio D. Raschella – Dipartimento di Filologia e Critica delle Letterature Antiche e Moderne – Università di Siena – Via Roma 56 (Palazzo San Niccolò) – 53100 Siena (Italy)
Email: <zavras@alice.it> / <fabrizio.raschella@unisi.it>

Sito web / Web Site: <http://www3.unisi.it/raschella/rivista_FG-GPh.htm>

Profilo Facebook / Facebook Profile: <<https://www.facebook.com/#!/FilolGermGermPhilol>>

INDICE / CONTENTS

CRISTIANO BROCCIAS The <i>as</i> -copular construction in Middle English	1
CLAUDIA DI SCIACCA Battling the devil: St Margaret in the Early Middle English <i>Seinte Margarete</i>	33
ROGER LASS Chains of permission: 'eo' in <i>Layamon A</i> , Hand B	81
PATRIZIA LENDINARA The glossary in MS Cambridge, St John's College, E.17 and Middle English lexicography	89
ELISA MASTROMATTEO <i>On Esterne day in þe dawing</i> (Cambridge University Library, MS Dd. 1.1, ff. 30r-32v): Critical edition	141
KJETIL V. THENGES Compactness of expression in Middle English legal documents	163
LETIZIA VEZZOSI Reciprocal strategies in Middle English	183
ELENCO DEGLI AUTORI / LIST OF CONTRIBUTORS	213